



الحكمة وأنماطها في شعر عبد الرزاق العدساني

أشرف أحمد حافظ

كلية الآداب - جامعة الكويت

الملخص:

عنى هذا البحث بجمع الأنماط المختلفة التي وردت فيها الحكمة في شعر عبد الرزاق العدساني، وقد بيّن البحث تلك الأنماط فمناها ما ورد خلال أسلوب الشرط، ومنها ما ورد من خلال أسلوب الاستفهام، وأخيراً ما ورد في إطار الجملة الاسمية.

وقد علل البحث لمجيء الحكمة على تلك الأنماط، وقد اتضح أن تلك الأنماط تنتمي إلى الاستعمال العربي الأصيل، وبخاصة القرآن الكريم. واعتمد هذا البحث على منهج التحليل اللغوي المنطقي، فقام بدراسة التآلف الصوتي بين الحروف في شعر الحكمة لدى العدساني، فكلما تباعدت الحروف في مخارجها وصفاتها كان ذلك أدعى للحكم عليها بالجودة، ومن هنا اعتمد البحث على بيان مخارج الحروف وصفاتها في بعض أبيات الحكمة لدى العدساني.

وقام البحث أيضاً بدراسة بعض التراكيب النحوية ودلالاتها في باب الحكمة مع بيان أصالة تلك التراكيب في شعر العدساني. ثم دعا البحث إلى ضرورة دراسة الحكمة دراسة أسلوبية، في الشعر العربي المعاصر، لأن الحكمة ليست قاصرة على عصر دون آخر، وليس الإبداع حكراً على شاعر دون آخر.

مقدمة:

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على نبينا العظيم، وعلى آله وصحبه والتابعين، وعلينا معهم يا رب العالمين وبعد،،،

— تم تسليم البحث في أبريل ٢٠٠٢، وأجيز للنشر في أكتوبر ٢٠٠٢.

فهذا بحث عنوانه (الحكمة وأنماطها في شعر عبدالرزاق العدساني)* إذ لما تصفحت ديوان هذا الشاعر لفت نظري وشد انتباهي كم هائل من الحكمة فأعدت النظر فيه مرة أخرى فوجدت تعدداً في الأنماط التي وردت فيها الحكمة فشرعت أجمع أوسع الأنماط استعمالاً وأكثرها في ديوانه.

وقمت بدراسة تلك الحكم، وكان لزاماً عليّ أن أضع دراسة عن معنى الحكمة، فلم أشأ أن أبدأ بتعريف الحكمة لغة واصطلاحاً؛ ذلك لأن العلماء لم يستقروا بعد على تعريف مصطلحي لها، فعرضت لتعريف الحكمة بين المعنى الحقيقي والمعنى المجازي؛ ذلك لأن المعنى الاصطلاحي يتم تحديده من خلال بعض المعاني المجازية وقد عرضت لذلك من خلال تعريفات المفسرين والمحدثين واللغويين أنفسهم، ثم وضعت تعريفاً للحكمة مستخلصاً إياه من تعريفات العلماء.

ثم عرضت لأشهر من جمع له العلماء حكماً من شعره وهو المتنبي، ذلك لأن معايير نجاح الحكمة لديه صارت من أهم عوامل جودة الحكمة لدى أي شاعر من الشعراء والعدساني من هؤلاء المبدعين، الذين نجحوا في مواضع كثيرة في التعبير عن الحكمة.

وقد اعتمدت في دراسة بعض حكم العدساني على منهج التحليل اللغوي المنطقي Logical Syntax Language صوتياً وتركيبياً وعلى التوجه الدلالي. أما النمط الأول الذي عنيت به الدراسة فهو (نمط الحكمة في أسلوب الشرط) وقد عللت كثرة مجيء الحكمة في أسلوب الشرط ليس لدى العدساني فحسب بل بوصفها سمة من سمات الحكمة في الفكر العربي.

(*) هو شاعر كويتي، ولد بالكويت سنة ١٩٣٦م، ودرس بها، ثم عمل في إدارة المعارف، ودرس علم العروض، وعلم النحو على يد أساتذة كبار، ولحن كثيراً لإذاعة الكويت، وله عدة مؤلفات منها: ملحمة الأسير، وشاعر البحر الكويت، ودراسات جديدة في العروض، وتاج اللغة، وهذا الديوان الذي بين أيدينا، ويحوى ٢٦١ قصيدة في شتى الأغراض الشعرية.

وقد قمت بدراسة التأليف الصوتي بين الحروف في بعض حِكَم العَدَساني وهو من أهم عوامل نجاح الحكمة، فكلما تباعدت الحروف في مخارجها وصفاتها كان ذلك أَدْعَى إلى الحكم عليها بالجودة.

وقد استعنت في ذلك بما ورد لدى ابن جني من حديثه عن مخارج الأصوات وصفاتها المتعددة. ثم عرضت للشكل التركيبي للحكمة في أسلوب الشرط وأثر ذلك في بعض الجوانب الدلالية.

ثم عرضت لـ (نمط الحكمة في أسلوب الاستفهام) ولماذا كثر ورود ذلك مُصَدَّرًا بـ (هل) الاستفهامية دون غيرها؟ وقد تبين أنه ينتمي في ذلك إلى الأسلوب العربي الأصيل، فضلاً عن وروده في القرآن الكريم. بل إن قيمة الحكمة وفضل من يؤتتها ورد في القرآن الكريم من خلال ذلك الأسلوب أسلوب الشرط، قال تعالى: ﴿يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ﴾.

وقد عرض البحث للصور المتعددة التي ورد فيها استخدام (هل) والغرض منها في إطار الحكمة، ثم أشار إلى الحكمة الواردة في إطار الجملة الاسمية. ثم وضعت خاتمة تضم نتائج هذا البحث، وفهرساً شاملاً لمصادر البحث ومراجعته، ووضعت بعض الملاحق، الأول منها في التعريف ببعض المصطلحات التي وردت في البحث والمتعلقة بمخارج الحروف وصفاتها على ما أورده ابن جني في سر صناعة الإعراب، والثاني يضم الحِكَم التي وردت على النمط الشرطي، ثم التي وردت على النمط الاستفهامي.

مدخل:

إن للمصطلحات أهمية كبرى في وضع حدود للعلوم، وقد أعجبني قول الدكتور محمود فهمي حجازي حينما أطلق عليها اسم قضية فقال «قضية المصطلحات»^(١) هذا يدل على أهمية «الاصطلاح وهو عبارة عن اتفاق قوم

(١) الأسس اللغوية لعلم المصطلح، د. محمود فهمي حجازي ص ١٦، دار غريب، مصر، وهو من التعريفات للجرجاني مادة «صلح».

على تسمية شيء باسم بعد نقله عن موضوعه الأول لمناسبة بينهما أو مشابھتهما في وصف أو غيرها.... فالمصطلح لا يكون إلا عند اتفاق المتخصصين المعنيين على دلالة الدقيقة»^(٢).

أما الحكمة فلم يكن لدى النقاد والأدباء، والمفسرين في تفسيراتهم، والمعجميين في أبحاثهم المعجمية، اتفاق على تعريفها، بل كثرت تعاريفهم لها، وتعددت.

لذا كان من أهم أهداف هذا البحث محاولة تحديد مصطلح الحكمة وذلك باستقراء تعريفات العلماء المختلفة في بيئات متعددة، ويقوم البحث أيضاً بدراسة أنماط الحكمة في شعر عبدالرزاق العدساني.

وقد اعتمدت هذه الدراسة على تحليل أنماط تلك التراكيب التي وردت فيها الحكمة مع بيان علاقتها بالجانب الدلالي.

فلقد وردت الحكمة في أنماط تركيبية مختلفة، ومن ثم تعدد الأنماط الدلالية فيها وهذا التعدد والتغير يعد من باب التغير الهادف، وهو يفيد أركان النظام^(٣).

* المعنى الحقيقي والمجازي للحكمة:

لم أشأ أن أبدأ بتعريف الحكمة لغة واصطلاحاً، حتى يتفق علماء النقد

(٢) المرجع السابق ص ١٠.

(٣) ذهب دي سوسور إلى أن التغير اللغوي غير هادف، وهو لا يفيد النظام بل يقوض أركان النظام. ويقول في موضع آخر: «إن الذي يتغير... ليس سوى وحدات معينة أو علامات معينة من النظام (دي سوسور وعلم اللغة لرولون س. ولز Rulaon S. Wells ترجمة يوثيل يوسف عزيز، الموسوعة الصغيرة، ٢٤٢، وزارة الثقافة العراقية، بغداد، ١٤٠٧هـ/١٩٨٦م، غير أن الواقع اللغوي يثبت أن التغير اللغوي نظام هادف، كما سنرى من خلال تتبعنا لأنماط التراكيب المختلفة في شعر الحكمة لدى عبدالرزاق العدساني.

والأدب واللغة على تعريف جامع مانع للحكمة بوصفها مصطلحاً، وقد آثرت أن أتحدث عن المعنى الحقيقي^(٤) للحكمة والمجازي^(٥).

ذلك أن المعنى الحقيقي هو الأصل في الاستعمال، أما المعنى المجازي فهو الفرع، وأرى أن تحديد الاصطلاح في اللغة يبرز في المعنى المجازي للاستعمال اللغوي، ويجب ألا نغفل العلاقة الأصلية بين المعنى الحقيقي والمعنى المجازي، فالمعنى المجازي يمثل مرحلة مهمة من مراحل تحديد المصطلح؛ فالأصل في استعمال كل مصطلح هو المعنى الحقيقي ثم أصبح بالاتفاق اصطلاحياً.

لقد عرف عبدالقاهر الحقيقة بأنها «كل كلمة أريد بها ما وقعت له في وضع واضح....»^(٦).

وعرفها الطيبي بأنها «الكلمة المستعملة فيما وضعت له من غير تأويل في اصطلاح التخاطب»^(٧)، وهي كذلك لدى القزويني^(٨).

(٤) الحقيقة هي ما أقر في الاستعمال على أصل وضعه في اللغة (الخصائص لابن جني ٤٢٢/٢، المكتبة العلمية، بيروت).

(٥) المجاز هي كل ما أريد بها غير ما وقعت له في وضع واضعها لملاحظة بين الثاني والأول فهو مجاز (البحر المحيط في أصول الفقه للزركشي بدرالدين محمد بن بهادر بن عبدالله الشافعي (٧٤٥-٧٩٤هـ)، ١/١٥١، الطبعة الثانية، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، وقد تناول مسألة الحقيقة وقبول المجاز ورده بشكل حيادي هو من ص ١٥٥ حتى ١٥٨).

(٦) أسرار البلاغة، عبدالقاهر الجرجاني، ص ٣٢٤، تحقيق / هظ ريتز، مكتبة المتنبّي، القاهرة، طبعة ثانية ١٣٩٩هـ-١٩٧٩م.

(٧) التبيان في البيان للطبيبي (شرف الدين الحسين بن محمد بن عبدالله (ت ٧٤٣هـ)، ص ١٧٦، تحقيق د/ توفيق الفيل، عبداللطيف لطف الله، ط أولى ١٩٨٦.

(٨) الإيضاح ص ٢٩٥، التلخيص ص ٢٩٢، عن معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، للدكتور أحمد مطلوب ص ٢٧٢ مكتبة لبنان.

وقال ابن الأثير: «فأما الحقيقة فهي اللفظ الدال على موضوعه الأصلي»^(٩).

وقد قسمها العلماء إلى حقيقة شرعية وحقيقة لغوية عرفية على التفصيل الوارد في كتب البلاغة وكتب أصول الفقه^(١٠).

أما المجاز فهو «كل كلمة أريد بها غير ما وقعت له في وضع واضعها لملاحظة بين الثاني والأول، وإن شئت قلت: كل كلمة جُرَتْ بها ما وقعت له في وضع الواضع إلى ما لم توضع له من غير أن تستأنف فيها وضعاً، لملاحظة بين ما تُجَوِّزُ بها إليه وبين أصلها الذي وضعت له في وضع واضعها فهي مجاز»^(١١).

ونذكر هنا قول علي بن أبي طالب كرم الله وجهه لأبي الأسود الدؤلي: انح هذا النحو.... وبعد أن انتهى منه قال ما أحسن هذا النحو الذي نحوته^(١٢). وهذا المعنى ينتمي إلى الحقيقة اللغوية، فهو الأصل في استعمال معنى النحو الوارد في النص، ثم أطلقت بعد أن استقر العلماء على معناه الاصطلاحي.

* المعنى الحقيقي للحكمة:

يقال أحكم الشيء فاستحكم، وحكم الفرس وأحكمه: أي وضع عليه الحكمة، والغريب أن يورد الزمخشري الحكمة في المعنى الحقيقي فيقول: رجل محكم: مجرب، منسوب إلى الحكمة.... والصمت حُكْمٌ أي الحكمة... وحكم الرجل مثل حلم أي صار حكيماً... وأحكمته التجارب: جعلته حكيماً^(١٣).

(٩) المثل السائر ٥٨/١، والجامع الكبير ص ٢٨.

(١٠) وقد جاء هذا التفصيل في أصول الفقه للزركشي ١٥٥/١: ١٥٨ وكذلك في معجم المصطلحات البلاغية د. أحمد مطلوب ص ٢٧٢، ص ٢٧٣، ص ٢٧٤.

(١١) أسرار البلاغة للبرجاني ص ٣٢٦.

(١٢) انظر في ذلك نزهة الألبا في طبقات الأدبا لابن الأنباري ص ٤.

(١٣) الأساس للزمخشري ص ١٣٧، مادة (حكم)، دار الفكر، بيروت، ١٤١٥ هـ، ١٩٩٤ م.

غير أنني أرى أن المعنى الأول وهو عودة الحكمة إلى حَكَمَ الفرس وأحكمه هو الأصل الذي تنتمي إليه الحكمة في معناها الحقيقي، أما ما يتفرع عنها فهو مجازي، إذ نلاحظ ما بين المعاني المجازية المذكورة والمعنى الحقيقي من علاقة.

* المعنى المجازي للحكمة:

يقال حَكَّمَت السفينة تحكيماً، وأحكمته إحكاماً إذا أخذت على يده وبصرته ما هو عليه، قال جرير:

أبني حنيفة أحكموا سفهاءكم إنني أخاف عليكم أن أغضباً
وقصيدة حكيمة أي ذات حكمة:

وقصيدة تأتي الملوك حكيمة قد قلتها ليقال من ذا قالها

أما في القرآن والسنة فقد وردت معان متعددة تنتمي في ذلك إلى المعنى المجازي، ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: ﴿يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ﴾^(١٤) فقد اختلف العلماء في معنى الحكمة هنا على ما أورده القرطبي^(١٥)، فقال السدي: هي النبوة، وقال ابن عباس: هي المعرفة بالقرآن وفقهه ونسخه ومحكمه بالقرآن.... وقال قتادة ومجاهد: الحكمة هي الفقه في القرآن، وقال مجاهد: الإصابة في القول والفعل، وقيل الحكمة الخشية... وقال الحسن: الحكمة الورع.

وقد ربط القرطبي بين المعنى الحقيقي والمجازي في تلك الأقوال فقال: «قلت: وهذه الأقوال ما عدا قول السدي والربيع والحسن قريب بعضها من بعض؛ لأن الحكمة مصدر من الإحكام؛ وهو الإتقان في قول أو فعل؛ لكل ما

(١٤) سورة البقرة، آية رقم ٢٦٩.

(١٥) تفسير القرطبي (الجامع لأحكام القرآن الكريم) تفسير آية رقم ٦٩ من سورة البقرة.

ذكر فهو نوع من الحكمة التي هي الجنس^(١٦) فكتاب الله حكمة، وسنة نبيه حكمة وكل ما ذكر من التفصيل فهو حكمة.

وعليه فالحكمة من أشرف المعاني التي يمن الله بها على بعض عباده مهما تعددت معانيها فقد قال تعالى: ﴿وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا﴾^(١٧) وقد أورد الدارمي فيما أورده القرطبي في تفسيره أخبرنا ثابت بن عجلان الأنصاري قال: كان يقال: إن الله يريد العذاب بأهل الأرض فإذا سمع تعليم المعلم الصبيان الحكمة صرف ذلك عنهم، قال مروان: يعني بالحكمة بالقرآن^(١٨). ولم لا؟ فالحكيم لا ينطق إلا بحكمة، ولقد زادت الحكمة شرفاً بإطلاقها على القرآن الكريم.

وقد قيل إن الحكمة النبوة.. وقيل السنة.. وقيل الفهم وإن كانت الحكمة كما قال بعض العلماء أعم من ذلك^(١٩).

وقد وردت ألفاظ الحكمة في بعض الآثار (ومن أقوال الرسول صلى الله عليه وسلم وأقوال الصحابة أو التابعين أو ما ورد في كتب التاريخ والتفسير من أقوال العلماء والحكماء وذلك نحو «إن لقمان الحكيم أوصى ابنه فقال يا بني جالس العلماء وزاحمهم بركبتك فإن الله يحيي القلوب بنور الحكمة كما يحيي الله الأرض الميتة بوابل السماء»^(٢٠). وقد قال عبدالله: نعم المجلس مجلس ينشر فيه الحكمة، وترجى فيه الرحمة^(٢١).

فالحكمة في الأثر الأول هي مطلق العلم، وفي الثاني القرآن والسنة لما

(١٦) ويقصد به المعنى الأصلي.

(١٧) سورة البقرة، آية رقم ٢٦٩.

(١٨) تفسير القرطبي (تفسير آية رقم ٢٦٩ من سورة البقرة).

(١٩) المرجع السابق.

(٢٠) موطأ الإمام مالك، كتاب العلم ٢/١٠٠٢، المكتبة الثقافية، بيروت، صححه محمد

فؤاد عبد الباقي، ١٤٠٨هـ / ١٩٨٨م.

(٢١) سنن الدارمي (المقدمة) حديث رقم ٢٨٩.

ففيهما من خير تنزل من أجله الملائكة وقد ورد عن الإمام علي كرم الله وجهه قوله: خذ الحكمة أنى أتتكَ فإن الكلمة من الحكمة تكون في صدر المنافق فتلجج حتى يسمعها المؤمن فيأخذها ويعيها فحينئذ تأنس أنس الشكل إلى الشكل^(٢٢). فالمقصود به الحكمة على عمومها من حسن القول والفعل.

وفي حديث عروة مكتوب في الحكمة: ليكن وجهك بسطاً تكن أحب إلى الناس ممن يعطيهم العطاء^(٢٣). فالحكمة هنا هي التوراة؛ ويؤيده أن هذه الرواية وردت في مواضع أخرى عن وهب بن منبه^(٢٤).

أما العلماء فقد تعددت تعريفاتهم لها فقد قيل: كل كلام وافق الحق فهو حكمة، وقيل الحكمة هي الكلام المعقول المصون عن الحشو، وقيل هي وضع الشيء في موضعه^(٢٥).

وقد تحدث الميداني في «مجمع الأمثال» عن الفرق بين الحُكم والحِكمة وذلك فيما ورد من المثل القائل [أحكم من لقمان، ومن زرقاء اليمامة] فقال هو من الحكمة.. ثم يقول أما المثل القائل [أحكم من هَرم بن قطبة] فهذا من الحُكم لا من الحِكمة، وهرم هذا الفزاري الذي تنافر إليه عامر بن الطفيل وعلقمة بن علالة الجعفریان، فقال لهما: «أنتما يا ابني جعفر كركبتي البعير تقعان معاً»، ولم ينفّر واحداً منهما على صاحبه.

غير أنني أرى أنها من الحُكم والحِكمة معاً؛ ذلك لأن حسن التصرف من الحكمة، وقد أحسن الفزاري التصرف في الحكم بينهما، ولم يكن سفيهاً.

وهكذا تعانق المعنى الحقيقي مع المعاني المجازية، فالمعنى الحقيقي

(٢٢) الفائق في غريب الحديث للزمخشري ٣/٣٠٥، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى ١٤٠٧هـ/١٩٩٦م، وغريب الحديث لابن قتيبة ٢/١٤٨.

(٢٣) الفائق للزمخشري ١/١٠٨.

(٢٤) غريب ابن قتيبة ٢/١٤٨.

(٢٥) التعريفات للجرجاني الشريف ١/١٢٤.

الذي يعود في أصله إلى حَكَمَة الفرس، وهي التي تقتضي حسن تصرف من الفارس ودرية عقل.

أما المعاني المجازية فأنحصرت في النبوة والسنة ومعرفة القرآن والفقه فيه والإصابة في القول والفعل والخشية والقرآن والسنة معاً، وتطلق أيضاً على التوراة.

ومن التعريفات السابقة يمكن أن نستخلص تعريفاً للحكمة «فكل كلام وافق الحق^(٢٦) وخاطب العقل، وخلا من الحشو ووضع الكلام في موضعه، بسيطاً في لفظه، جميلاً في صياغته فهو الحكمة. إضافة إلى النظر إلى معايير الجودة، جودة الحكمة بعين الاعتبار، وقد أشار إليها البحث.

* نظرة في الحكمة في الشعر العربي:

- الحكمة بين اللفظ والمعنى.
- لماذا حكمة المتنبي؟
- أسباب اشتهار حكم المتنبي.
- معايير جودة الحكمة.
- بين الحكمة والفلسفة.

* الحكمة بين اللفظ والمعنى:

لا تكتسب الحكمة قيمتها وجودتها بدلالاتها فحسب، بل إن الدلالة تتعانق مع الصياغة، واللفظ مع المعنى المنطقي في فكر الناس، فيتعجب الناس من جودة الفكر الذي صب في صياغة جيدة.

(٢٦) المقصود هنا أن توافق واقعاً يمر به الناس، وفكرة قد يتفق معها ولو بعض الناس.

* لماذا حكمة المتنبي؟

لقد عُني كثير من النقاد باستخراج حكم المتنبي من شعره، ومن ذلك ما فعله الحاتمي والصاحبى والعكبرى^(٢٧) وابن الشجري^(٢٨) في أماليه. أما قيمة حكمه فتعود إلى تميزها بالقوة والطرافة^(٢٩)، وتعود أيضاً قيمتها إلى جمال الصياغة؛ إذ ألبس المتنبي حكمه ثوباً جديداً حتى خرق بها العقول.

غير أن هذا الجمع الذي قام به النقاد لم يأخذ حقه من التحليل الدلالي والتركيبى، مما يكشف جوانب الإبداع فيها..

* شهرة المتنبي وشعره:

- توافر معايير جودة الحكمة في شعره:

وظني أن شهرة حكمته تعود إلى إلقاء بعض النقاد الضوء اللامع عليها، فضلاً عن أن هؤلاء النقاد ذوو شهرة كبيرة بين الناس، فكم من ضوء سلط على ساقط فأقامه، وعلى وضع فأبانه، وعلى ليل فأناره.

ولا نقصد هنا التحقير من فن المتنبي الذي اشتهر به، وحاش أن نفعل ذلك، فهو الذي يقول:

أنام ملء جفوني عن شواردها ويسهر الخلق جرّاءها ويختصم

وقد كان. ولم ينل شاعر من البحث والدراسة عند القدماء ما ناله المتنبي، فهو الذي ملأ الدنيا وشغل الناس.

(٢٧) التبيان في شرح الديوان للعكبرى، تحقيق مصطفى السقا وآخرين، دار المعرفة، بيروت.

(٢٨) الأمالي الشجرية لابن الشجري.

(٢٩) المتنبي والتجربة الجمالية عند العرب، د. حسين الواد، ص ٣٢١ بتصرف تام، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، تونس.

ولكن لا بد من الإشارة إلى أثر النقد في شهرة بعض حكم المتنبي،
فلقد أشار ابن جني إلى قول المتنبي:

لا يسلم الشرف الرفيع من الأذى حتى يراق على جوانبه الدم^(٣٠)

فأشار - كما أشار العكبري في التبيان - إلى أنه لو لم يقل إلا هذا
لكان أشعر المجيدين، ولكان أن يتقدم عليهم، وهو منقول من قول الحكيم:
وقد قال: هو منقول، والمقصود أن هناك وحدة في الدلالة بين البيت
والحكمة، وقد يقول قائل إذا كان ما نقول صحيحاً من أن البيت اشتهر
لإشارة ابن جني له بوصفه جزءاً من أسباب اشتهارها، فلم لم تشتهر
الحكمة التي أوردناها؟ أقول هنا تتدخل الصياغة الجميلة، والوزن الشعري
الذي يحدث نوعاً من السهولة في تداوله إلى جانب استخدامه الألفاظ الرمزية
في حكمته. إضافة إلى نقطة مهمة وهي أن أبيات المتنبي أو بالأحرى حكمته
تضمنت «عصارة التجربة البشرية لشؤون الحياة»^(٣١) فجانب من شهرتها
يعود إلى إشارة الناقد الحاذق المشتهر، وآخر يعود إلى مهارة الشاعر في
صياغته وتراكيبه وصوره حتى لا نغبط الشاعر حقه.

علماً أن هناك أبياتاً كثيرة من أبيات الحكمة لدى المتنبي لم يكتب لها
تلك الشهرة على الرغم من إشارات العلماء لها إشارات تبدو قوية.

وجريان الحكمة على ألسنة الناس يدل على أنها وافقت واقعاً يؤمن به
الناس، وفي تلك الحال يدل دورانها على جودتها ونجاح الشاعر في
صياغتها، وهذا يدعونا إلى أن نرصد معايير الحكمة.

(٣٠) التبيان في شرح الديوان للعكبري ٢ / .

(٣١) المتنبي والتجربة الجمالية عند العرب ص ٣٢٣، د. حسين الواد.

* معايير جودة الحكمة:

مما يذكر من الفضل للحكمة التي استخرجها النقاد من شعر المتنبي أنها صارت معياراً لجودة الحكمة لدى أي شاعر من الشعراء، ومن تلك المعايير:

١ - **خلوها من التكلف البلاغي**، وهو ما يسمى بتعقيد التزاويق البلاغية^(٣٢)، وذلك بأن يغلب عليها التصنع ويكثر عند ذك البديع باشكاله المصطنعة، فتشعر عند ذلك أن الحكمة جسد بغير روح.

٢ - **بساطة الدلالة**، وذلك بتعبيرها عن «الحقائق البسيطة»^(٣٣)، التي تصادف واقعاً إنسانياً يعيشه الناس، فتصبح الحكمة مرآة يرى فيها الناس أنفسهم وحياتهم، وتجاربهم وأفكارهم البسيطة، وهي «مطابقة الحكمة لفكر السامع، وتعبيرها عن وجهة نظره»^(٣٤)، وليس معنى البساطة الدلالية أن تنأى الحكمة عن الدلالة المنطقية، والفكر الإنساني، فمن حدود الحكمة أنها تخاطب العقل في دلالتها، وكما سنرى فإن للصياغة - أيضاً - أثراً في مخاطبة العقل.

٣ - **بساطة الصياغة**، أي عدم تعقيدها، مع عدم إغفال جودتها، فالبساطة لا تعني الابتذال في الصياغة، بل إن جمالها يرجع إلى انتمائها إلى الصياغة العربية الأصيلة، وقد قيل: «إن الحكمة هي العبارة عن الشيء بأسهل وأيسر لفظ»^(٣٥).

٤ - **تعانق العلاقة بين الخصائص التركيبية والدلالية**، ومن هنا اعتمد هذا البحث على دراسة شعر الحكمة لدى العدساني من خلال التركيب النحوي وعلاقته بدلالة الحكمة بل أثره في التعبير بالحكمة.

(٣٢) المتنبي والتجربة الجمالية ص ٣٢٤.

(٣٣) المرجع السابق.

(٣٤) السابق.

(٣٥) التعريفات للجرجاني ٨٨/١.

فإذا كانت «علوم اللغة تمثل وسيلة من وسائل فهم المنطق»^(٣٦) عند الفلاسفة والمناطق، فإن اللغة من أهم وسائل فهم الحكمة، لذا وجب الاهتمام بالصياغة اللغوية في دراسة الحكمة.

٥ - التناغم الصوتي بين الحروف في أبيات الحكمة، وهو جانب مهم من جوانب نجاح الحكمة، ولذا نال الجانب الصوتي قسطاً كبيراً من هذه الدراسة الخاصة بالحكمة في شعر العدساني.

ومن ثم تخضع هذه الدراسة في كثير من مواضعها - إن جاز لنا التعبير عنها - لما سماه كارناب بالتحليل المنطقي اللغوي Logical Syntax Language، وسماه رسل Russell بالنحو الفلسفي Philoshical Grammar^(٣٧) وقد حاولت تطبيق ذلك المنهج - بالفكر العربي في نظريته للتراكيب النحوية والدلالية التي وضعها النحاة لتلك الدلالات - على الحكمة الواردة في شعر عبدالرزاق العدساني، أضف إلى ذلك محاولة تحليل الأصوات المتجاورة في أبيات الحكمة.

* الحكمة والفلسفة:

لقد قيل إن الفلسفة كلمة مركبة من جزأين: فيلو/سفي أي محب الحكمة أو حب الحكمة، أي حب المنطق في تحليل الأشياء، ومن ثم فإن فيها جزءاً كبيراً من حسن التصرف إن لم يكن المقصود بها حسن التصرف، وقالوا: إن الحكمة تمثل أقصى مراحل الإدراك والتفكير؛ لذا وجب أن يبحث الشاعر لها عن صياغة جيدة للتأثير في السامعين.

والفرق - فيما رأى - بين الحكمة والفلسفة أن الفلسفة كانت تمثل

(٣٦) في فلسفة اللغة، ص ٩، د. محمود فهمي زيدان، ١٤٠٥هـ / ١٩٨٥م، دار النهضة العربية، بيروت.

(٣٧) وردت تلك المصطلحات في المرجع السابق.

ثقافة عابرة غير منظمة، ولكنها صارت علماً له مصطلحاته ومفاهيمه ويتسق تركيب قضاياه مع قواعد المنطق^(٣٨).

أما الحكمة فهي فن يعتمد على ثقافة الشاعر ويمثل حالة إبداعية حقيقية، ودور النقاد هو تحويل الحكمة من فن أو حالة ثقافية إبداعية يمر بها الشاعر ويعبر عنها وهي غير منظمة إلى علم له حدوده ومصطلحاته التي يضعها النقاد لتتحول الحكمة إلى معرفة منظمة، وعلم له مصطلحاته.

أنماط الحكمة في شعر عبدالرزاق العدساني

لقد تعددت أنماط الحكمة وتراكيبها بشكل لافت للنظر في ديوان عبدالرزاق العدساني، فجاءت على نمط أسلوب الشرط وبخاصة المُصَدَّر منه بـ (مَنْ)، أما النمط الثاني الذي جاءت عليه فأسلوب الاستفهام المُصَدَّر بـ (هل)، والنمط الثالث هو الجملة الاسمية على اختلاف أشكالها (من مبتدأ وخبر، وخبر مقدم على مبتدئه، وقد تُنْفَى هذه الجملة وقد تؤكد بدخول إن عليها.... إلخ).

علماً أن هناك قصائد قد امتلأت بالحكمة امتلاءً واضحاً، وقد أطلق ابن منظور على مثل تلك القصائد «القصيدة الحكيمة»، وقد أشار إلى أنها القصيدة التي مُلئت بالحكمة، ونستطيع أن نطلق على بعض قصائد العدساني قصيدة الحكمة، وذلك نحو ما ورد في قصيدة (يا ذا الفؤاد)^(٣٩) ومطلعها:

يا ذا الفؤاد غشاك من لا يَشْفَقُ من زائر بالقلب لا يتفرق
وفي القصيدة نفسها نصل إلى قوله:

(٣٨) المرجع السابق، ص ٦.

(٣٩) ديوان العدساني، عبدالرزاق محمد صالح إبراهيم العدساني، ص ٧٣، ٧٤، ٧٥، الطبعة الأولى، ١٩٨٩م.

فدع الأنين فإنه لك عاشق والصبر في حسم الأمور لأصدق
ولعل في ذكر المني لك سلوة فالوجد من بُعد الأحبة يطلق
ومنه أيضاً:

أين الندامى أين منهم منشد؟ من بعده ذاك الجوى يتدفق
فتجيب أصداء الفيافي عنهمو إن الأماني بالحقيقة تُخنق
ما تم جمع والحياة مفارقٍ إلا وجلة جمعهم تتفرق
يا قلب هل لك أن تقول معاتباً فالقول في بعض الأمور تَعْتَق
فالظن أهوج والسماحة شعلة والصبر أعظم والتسرع أحمق

فهذه قصيدة حكيمة مليئة بالحكمة، وإن كان في بعض أبياتها كلام.

أما تكرار الحكمة في أنماطها المختلفة فإن دلّ على شيء فإنما يدل
على أن هذه التراكيب والأنماط المختلفة كانت من لوازم الشاعر واستعمالاته
المتكررة.

وقد حاول البحث أن يلقي الضوء بالدرس والتحليل الصوتي لتلك
الأنماط والتوجيه الدلالي أيضاً، فالإبداع لا شك قد تدفق من نبض الشاعر،
وليس من عمل الناقد أن يقوم مادحاً أو قادحاً في أسلوب بلاغي عالي
الفصاحة، فإبداع الناقد في تحليله للنصوص - أو محاولته ذلك - تحليلاً
صوتياً وتركيبياً ودلالياً، حتى يتبين مواطن الإبداع فيشير إليها ومواطن
الإخفاق فيقومها.

١ - نمط الحكمة في أسلوب الشرط

إن من أشهر الصيغ التي ترد فيها الحكمة أسلوب الشرط، وبخاصة ما
يعتمد منها على (مَنْ) الشرطية ومن ذلك ما ورد في شعر زهير:

ومن هاب أسباب المنايا ينلنه ولو رام أسباب السماء بسلم^(٤٠)
وهي حكمة يؤيدها قول الله تعالى: ﴿قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ
مِّنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيكُمْ﴾^(٤١) ومثله أيضاً مما ورد في باب الحكمة قول زهير:

ومن يك ذا فضل فيبخل بفضله على قومه يستغن عنه ويذمم^(٤٢)
ويقول المتنبي:

من يهن يسهل الهوان عليه ما لجرح بميت إيلام^(٤٣)
بل العجيب أن الحكمة قد ورد ذكر فضلها من خلال أسلوب الشرط
وذلك قوله تعالى: ﴿يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ
أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا﴾^(٤٤) وقد لاحظت، كما سنرى، كثرة ورود الحكمة في
شعر العدساني في أسلوب الشرط ومن ذلك قوله:

فمن يك بالوفاء نديم حب يسرك عند مقدمه اللقاء^(٤٥)
وكذلك قوله:

من كان في قمة العلياء موضعه فليس يدهشه ما ضمت القمم^(٤٦)
فلماذا كثر ورود الحكمة في أسلوب الشرط، وبخاصة ما يكون منها
مصدراً بـ (مَنْ)؟

(٤٠) شرح القصائد العشر للتبريزي، ٢١٢٠، المكتبة الأزهرية، ١٩٩٢م.

(٤١) سورة الجمعة، آية ريم ٨.

(٤٢) شرح القصائد العشر، ص ١٢٠.

(٤٣) التبيان في شرح الديوان ٢ / .

(٤٤) سورة البقرة، آية رقم ١٦٩.

(٤٥) ديوان العدساني، ص ١٦٩، والقصيدة عنوانها (رفيق السنين).

(٤٦) المرجع السابق، ص ٢٢٧.

ذلك لأن (من) الشرطية جامعة لما تحتها غير مانعة في حكم ما بعدها، فإذا استخدمها المتكلم فاستخدامه لها استخدام تحقيق ولو من وجهة نظره، كاستعماله (إذا) الشرطية التي تفيد التحقيق، بل إن استعمال (مَنْ) الشرطية أشد تحقيقاً وشمولاً للحكم في دلالته.

يحتوي أسلوب الشرط على أداة الشرط وفعل الشرط وجواب الشرط، ففعل الشرط، سبب، وجواب الشرط نتيجة له وجزاء.

وذلك نحو قول الشاعر في قصيدة بعنوان (شمس الحقيقة):

من يتق الله في أمر يراوده يجعل له مخرجاً في كل ما رسموا^(٤٧)

ففعل الشرط هو (يتق) وهو سبب ومقدمة، وجواب الشرط هو (يجعل) وهو نتيجة لفعل الشرط وجزاء.

فهي حكمة على غرار قوله تعالى: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ﴾^(٤٨) فالعلاقة المنطقية قائمة، وأفضل الحكمة هي التي تعتمد نتائجها على أسباب وجزاؤها على شرط، فإن كان من معاني الحكمة الإتيان في قول أو فعل، ومن معانيها حسن التصرف فإنَّ مَنْ أَحْسَنَ فِي إِيجَادِ عِلَاقَةِ مَنْطِقِيَّةٍ أَحْسَنَ الرِّبْطَ بَيْنَ الْمَقْدَمَاتِ وَالنَّاتِجِ فَقَدْ أَتَقَنَ الْقَوْلَ، وَأَحْسَنَ التَّصَرُّفَ...

وكذلك فإن صياغة الحكمة في أسلوب الشرط يعطي الشاعر متسعاً من التراكيب للتعبير عن حكمته، ومن هنا كانت صياغة الحكمة في أسلوب الشرط من أجل الصيغ وأعظمها؛ فانتشر استعمالها في القرآن الكريم والسنة النبوية المشرفة وكلام العلماء والحكماء والشعراء.

(٤٧) السابق.

(٤٨) سورة الطلاق، الآيتان رقم ١-٢

* التناغم بين الأصوات في النمط الشرطي في الحكمة لدى العدساني:

ومما يتعلق بجمال الصياغة، ذلك التناسب بين الأصوات من خلال تقاربها في المخارج، أو تباعدها، أو تماثلها، أو تجانسها، وهذا ما حتم عليّ أن أبدأ بتحليل التراكيب الصوتية ومدى التناسب الذي يحدث لونهاً من التناغم والتأثير، وقد أشار ابن جني إلى ذلك فقال: «واعلم أن هذه الحروف كلما تباعدت في التأليف كانت أحسن، وإذا تقارب الحرفان في مخرجهما قبح اجتماعهما»^(٤٩).

ولننظر إلى قول العدساني:

فلو دامت لغيرك ما ترامت إليك، وإن جهدت فما تدوم^(٥٠)

فلقد أجاد الشاعر في الفصل بين قوله (دامت) وقوله (ما ترامت) بقوله (لغيرك). على أن باستطاعة الشاعر أن يقول: لغيرك إن دامت ما ترامت.

ولو أنه فعل لشعرنا بزخم الأصوات المتقاربة في صفاتها ومخارجها. ولكنه أتى بكلمة (لغيرك) وهي فاصل صوتي؛ حتى يحدث لونهاً من ألوان الاستراحة النطقية والسمعية الناشئة من تباعد المسافات النطقية بين الأصوات المتقاربة، ويتبين ذلك من خلال نظرة بسيطة للجدول التي تبين مخارج هذه الحروف وصفاتها^(٥١)، والجدول الآتي سيبين مدى التقارب في المخارج بين (دامت) و(ترامت)، وكيف أتى بكلمة أخرى هي (لغيرك) تختلف عنهما في المخرج أحياناً وفي بعض الصفات الأخرى، فجاءت الكلمات على النحو التالي:

(٤٩) سر صناعة الإعراب لابن جني ٨١١/٢، دراسة وتحقيق الدكتور / حسن هنداي، دار القلم دمشق، الطبعة الثانية، ١٤١٣هـ / ١٩٩٣م.

(٥٠) ديوان العدساني.

(٥١) اعتمدت في عمل مثل هذه الجداول على ما أورده ابن جني في سر الصناعة ٢ / من ٨١٢ حتى ٨١٦.

دامت، لعيرك، ما ترامت:

الحرف	مخرجه	مهموس أو مجهور	الشدة والرخاوة وما بينهما	الإطباق والانفتاح	الاستعلاء والانخفاض	الصحة والاعتلال	المكرر والمهتوت والذلاقة والصمته	الحرف المنحرف
د	-	طرف اللسان وأصول الثنايا	شديد	منفتح	منخفض	صحيح	من حروف القائلة والصمته	
ا	أقصى الحلق	مجهور	بينهما	منفتح	منخفض	معتل	مصمت	
م	بين الشفتين	مجهور	شديد	منفتح	منخفض	صحيح	ذلاقة	
ت	بين طرف اللسان وأصول الثنايا	مهموس	شديد	منفتح	منخفض	صحيح	مصمت	

أما اللفظة الثانية فهي (الغيرك):

الحرف	مخرجه	مهموس أو مجهور	الشدّة والرخاوة وما بينهما	الإطباق والانفتاح	الاستعلاء والانخفاض
ل	حافة اللسان من أُنْهاها إلى منتهى طرف اللسان مما بينها وبين مايليها.	مجهور	بينهما	منفتح	منخفض
غ	أول الفم	مجهور	رخو	منفتح	مستعلٍ
ي	-	مجهور	بينهما	مفتّح	منخفض
ر	من مخرج النون غير أنه أدخل في ظاهر اللسان لإحاقه إلى اللام	مجهور	بينهما	منفتح	منخفض
ك	من أسفل أقصى اللسان وأنى الفم.	مهموس	شديد	منفتح	منخفض

أما اللفظة الثالثة فهي (ما ترامت):

الحرف	مخرجه	مهموس أو مجهور	شديد أم رخو أم الإطباق أم الانخفاض والافتتاح	الاستعلاء الحرف المنحرف المهتوت والذلاقة	والاصمته
م	بين الشفتين	مجهور	شديد	منفتح	منخفض
ا	أسفل الحلق وأقصاه	مجهور	بينهما	منفتح	منخفض
ت	بين طرف الثنايا وأصول الثنايا	مهموس	شديد	منفتح	منخفض
ر	من مخرج النون غير أنه أدخل في ظهر اللسان قليلاً لانحرافه إلى اللام	مجهور	بينهما	منفتح	منخفض
ا	سبق	-	-	-	-
م	سبق	-	-	-	-
ت	سبق	-	-	-	-

أما اللفظة الأولى فهي (دامت):

فإذا نظرنا إلى مخرج حرف التاء في (دامت) وصفاته، ومخرج اللام وصفاته في (لغيرك) لوجدنا عدم وحدة في المخارج، وإن تقاربت، مع اختلافهما في صفات الهمس والجهر والشدة والرخاوة.

فإذا نظرنا إلى مخرج حرف التاء فهي (دامت) وصفاته، ومخرج اللام وصفاته في (لغيرك) لوجدنا عدم وحدة في المخارج، وإن تقاربت، مع اختلافهما في صفات الهمس والجهر والشدة والرخاوة والانخفاض والاستعلاء، ومن هنا يحدث التناسب بين تلك الأصوات.

وانظر كذلك إلى مخرج الكاف وصفاته في (لغيرك)، والميم في (ما ترامت) تجد اختلافاً في صفة الجهر والهمس، وهي من أقوى الصفات التي تجمع بين الحروف من حيث القرب أو البعد، إضافة إلى اختلافهما في المخرج كما تبين الجداول.

وقد رأينا هذا الفصل جلياً في حديث الرسول صلى الله عليه وسلم المشهور وبخاصة في كتب البلاغة في باب الجناس الناقص، وذلك قوله: (الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ)^(٥٢) فلم يقل الرسول صلى الله عليه وسلم في نواصي الخيل معقود الخير، ففي هذه الحال سيحدث تقارب نطقي بين الخير والخيل، فزيادة الفصل بين الحروف المتقاربة في مخارجها وفي صفاتها أدى إلى حسن التركيب والتأليف الصوتي.

وإذا عدنا إلى النص القرآني الذي يمثل اللغة المثالية وجدنا إعجازاً في التأليف الصوتي، ولنأخذ مثلاً واحداً، وذلك نحو قوله تعالى: ﴿لِلَّهِ الْأَمْرُ

(٥٢) رواه البخاري ومسلم وابن ماجه والنسائي وأحمد والدارمي والترمذي وأبو داود ومالك.

مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ^(٥٣) فالنحوي يقول: إن (لله) متعلق بخبر محذوف، و(الأمر) مبتدأ مؤخر، والبلاغي يقول: إن فيه أسلوب قصر يفيد التخصيص والتأكيد.

ولكنّ هناك شيئاً آخر وهو أن للتقديم والتأخير وجهاً صوتياً عجباً في القرآن كله، فلو قال: الأمر لله لالتقت الراء واللام وهما من مخرج واحد، ففصل بالتقديم والتأخير، ومثله في هذا الفصل ﴿قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ﴾^(٥٤).

ومن هذا ما ورد لدى جرير:

أَتَنَسَى إِذْ تودَعْنَا سَلِيمِي بفرع بشامة سقى البشام^(٥٥)
فلم يقل: أتنسى سلمى أن تودعنا، ولم يقل على موزون آخر: سليمان هل ستسنانا وداعاً، فأبدع إبداعاً صوتياً في الفصل بين الفعل والفاعل، ليباعد بين الأصوات ذات المخرج الواحد.
ولكنه أخفق في هذا الجانب في قوله:

أَقْلِي اللوم عاذل والعتاب^(٥٦)

وذلك بالجمع بين اللام المشددة في (أقلي) وبين اللام في (اللوم) واللام في (عاذل) والذال كذلك، ولكن الذي خفف من لقاء اللامين الأوليين هو تشديده اللام في (أقلي) ولم يفكها، والمشكل الآخر أن الوقف وقفاً تاماً لا يصح، والسكتة الخفيفة أيضاً لا تجوز.

(٥٣) سورة الروم، آية رقم ٤.

(٥٤) سورة آل عمران، آية رقم ١٥٤.

(٥٥) انظر شرح ديوان جرير، ٥١٢، شرح محمد إسماعيل الصاوي، دار الأندلس، بيروت.

(٥٦) شرح ديوان جرير، ص ٦٤، وانظر كذلك سر الصناعة ٨١٣/٢.

وفي بيت آخر للعدساني يقول فيه:

إن تنصروا الله يوم الزحف ينصركم

نصراً عزيزاً وإمداداً بلا عدد^(٥٧)

فالجملّة الشرطية تحتوي على أداة شرط (إن)، وفعل الشرط (تنصروا) ومكملات للجملّة من مفعول به (الله) وظرف ومضاف إليه (يوم الزحف) وجواب الشرط (ينصركم).

ففصل الشاعر بين فعل الشرط وجوابه بفواصل عدة (الله يوم الزحف)، ولو أنه اكتفى بلفظ الجلالة لكان أوفى في الفصل بين الألفاظ المتقاربة في المخرج بل المتحدة فيه، ولكنه زاد (الزحف) ليقيد الدلالة التي يبتغيها ولكن ما الأثر الصوتي في بقية الأصوات في التركيب الجملي للحكمة في أسلوب الشرط؟

لقد تقاربت المخارج وربما اتحدت، وربما اشتركت بعض الصفات في تلك الأصوات المتجاورة، ولكي يتضح لنا ذلك لا بد أن ننظر في بعض تلك المخارج من خلال ما يأتي:

(٥٧) ديوان العدساني، ص ٦١.

مخارج «تنصروا»:

الحرف	مخرجه	مهموس أو مجهور	شديد أم رخو أم الإطباق أم الانفتاح والانخفاض والاستعلاء	الصحة والاعتلال	المهوت واللافة والمسمتة
ت	بين طرف اللسان وأصول الثنايا	مهموس	شديد	منفتح	منخفض
ن	طرف اللسان بينه وبين ما فوق الثنايا	مجهور	بينهما	منفتح	منخفض
ص	بين الثنايا وطرف اللسان	مهموس	رخو	مطبق	مستعل
ر	من مخرج النون غير أنه أدخل في ظهر اللسان قليلاً لانهرافه إلى اللام.	مجهور	بينهما	منفتح	منخفض
و	بين الشفتين	مجهور	شديد	منفتح	منخفض
				علة	-

الكلمة الثانية (الله):

الحرف	مخرجه	مهموس أو مجهور	شديد أم رخو أم بينهما	الإطباق أم الانفتاح	الاستعلاء والانخفاض	الصحة والاعتلال	المهتوت والذلافة والمصمته
ا	أسفل الحلق وأقصاه	مجهور	شديد	منفتح	منخفض	صحيح	-
ل	حافة اللسان منه أذناها إلى منتهى طرف اللسان مما بينها وبين ما يليها	مجهور	بينهما	منفتح	منخفض	صحيح	منحرف
ل	-	-	-	-	-	-	-
هـ	أسفل الحلق وأقصاه	مهموس	رخو	منفتح	منخفض	صحيح	-

الكلمات الأخرتان، وهما (يوم الزحف):

الحرف	مخرجه	مهموس أو مجهور	شديد أم رخو أم بينهما	الإطباق أم الانفتاح	الاستعلاء والانخفاض	الصحة والاعتلال	المهتوت والدالقة والمصمتة
يـ	وسط اللسان بينه وبين الحنك	مجهور	بينهما	منفتح	منخفض	معتل	—
و	بين الشفتين	مجهور	شديد	منفتح	منخفض	معتل	—
م	بين الشفتين	مجهور	شديد	منفتح	منخفض	صحيح	—
ز	بين الثنايا وطرف اللسان	مجهور	رخو	منفتح	منخفض	صحيح	—
ح	وسط اللسان	مهموس	رخو	منفتح	منخفض	صحيح	—
ف	بين باطن الشفة السفلى، وأطراف الثنايا العليا	مهموس	رخو	منفتح	منخفض	صحيح	—

أما جواب الشرط (ينصركم) فقد بيّنا مخارجه في فعل الشرط.

ونلاحظ من تلك الجداول ما يلي:

– مخرج الضاد والزاي واحد.

– وقد اتحدتا في الرخاوة، والانفتاح والانخفاض، ولكنهما اختلفتا في صفة الجهر.

– اختلاف مخرج الراء في (تنصروا)، واللام في (الله)، على الرغم من اتحادهما في جميع الصفات من الجهر وما بين الشدة والرخاوة والانفتاح والانخفاض.

على أن هذا القرب ليس بشيء؛ ذلك لأن حركة الراء، وهي الضمة، تعد فاصلاً بين المخرجين المتقاربين، إضافة إلى أن اللام الأولى من المشدتين ساكنة، غير متحركة، فتباعدت الأصوات من الحركة إلى السكون.

– وانظر ما بين الميم في (يوم) والزاي في (الزحف) من تقارب شديد في المخرج مع التقارب في بعض الصفات كما يبدو من الجدول.

فكيف نعالج هذه الأزمة الصوتية بين الأصوات مع عدم المساس بما أبدعه الشاعر؟

يأتي في ذلك دور الإنشاد؛ بأن تكون هناك سكتة خفيفة بين الأصوات المتجاورة المتقاربة والمتماثلة، وهذه السكتة تحدث لوناً من التوافق والتناغم بين تلك الأصوات، وهذه السكتة تعد وقفة لطيفة لا تصل إلى حد الوقف أو القطع، بل إن السامع قد لا يشعر بها، غير أنها تمثل لوناً من ألوان الاستراحة النطقية بالسمعية، ويكون الوقف على النحو التالي:

إن تنصروا الله، يوم الزحف، ينصرك، نصراً، عزيزاً، وإمداداً بلا عدد. وهذا التقطيع الصوتي المهموس بواسطة السكتة الخفيفة بخلاف الوقفات الوزنية التي تمثل فواصل نغمية محددة وقائمة بذاتها تفصل بين التفعيلات المتشابهة.

ومما أبدع فيه الشاعر فوافق التركيب النحوي (أسلوب الشرط) توافقاً صوتياً، ومن ثم دلالياً، فكانت الحكمة، ففي نحو قوله:

فمن يك طبعه حلماً وليناً فليس له عن الصدق انعطاف^(٥٨)

– المركب الشرطي وتوجيه دلالة الحكمة:

لقد استخدم الشاعر الصور التركيبية المتعددة التي يقررها الاستعمال النحوي لأسلوب الشرط.

– أداة الشرط + فعل الشرط ومكملاته + جواب الشرط:

فمن يعظم دين الله أسعده ترقى الثريا وتسعد عنده الحال^(٥٩)

على أنه حرك ميم الفعل «يعظم» الوزن الشعري، ويجوز تخريج «من» على معنى الذي وهو ينافي معنى الشرط الذي يبتغيه الشاعر. وهي جملة شرطية حكمية سريعة قواها بذلك التشبيه التمثيلي. – ومثله مع زيادة في المكملات قوله:

من لا يرتضي عيش ذل لا حياة له يابى الأبي حياة البؤس بالغد^(٦٠)

من + لا يرتضي + مكملات (عيش ذل) + لا حياة له.

أما «من» فموصولة حملت معنى الشرك، وقد أتى لها بجواب منفي بـ (لا) النافية للجنس؛ ليقرر فكرته من جهة، ولتحمل معنى الدعاء من جهة أخرى.

ومثله في ذلك قول الشاعر:

فمن سره ذل الهوان مخافة فلا طلعت شمس عليه ولا بدر^(٦١)

(٥٨) المرجع السابق، ص ٣٠.

(٥٩) السابق، ١٣٧.

(٦٠) ديوان العدسيان، ص ٥٠.

(٦١) المرجع السابق، ص ١٤١.

مع وقوع الفاء في جواب الشرط، ليزيد الترابط بين فعل الشرط وجوابه ولقد عبر الشاعر عن قبول الذل بالسرور، وهذا مما قد يؤخذ عليه، فكيف يكون مسروراً بقبول الذل، وقد جعل الشاعر قبوله للذل من أجل المخافة. ولكن الشاعر أسند السرور إلى الذل على أن الذل هو الفاعل ولو مجازاً، فالشاعر مكره من قبل الذل يحكمه الخوف وكأنه مسرور، ولكن الصياغة جاءت معبرة عن مراد الشاعر.

- ومن الصور الأخرى قوله:

فمن لا يرتضي بالحب فعلا فليس له بكل الأمر داعي (٦٢)

فاستعمل الشاعر «من» الموصولة لتحمل معنى الشرط، فأتبعها بفعل شرط بمكملاته + الفاء الواقعة في جواب الشرط + ليس وخبرها واسمها. فقدم خبر «ليس» على اسمها لغرض بلاغي ووزني وجانب صوتي من المبادعة بين الأصوات المتقاربة. ولا ننسى في كل ذلك أنه استعمل (من) الموصولة التي تحمل معنى الشرط دون غيرها، ليقرر تلك الحكمة بما لا يدع مجالاً للشك فيها.

وهذه الصيغ من أشهر ما كثر ورود الحكمة فيه، كما سيبدو من الملاحق التي تتضمن أنماط الحكمة في شعر العدساني.

٢ - نمط الحكمة في أسلوب الاستفهام

لقد كثر ورود الحكمة في أسلوب الاستفهام (٦٣) في شعر العدساني،

(٦٢) السابق، ص ٥٠.

(٦٣) الاستفهام طلب العلم بشيء لم يكن معلوماً من قبل.... وقد يخرج الاستفهام من غرضه الأصلي إلى أغراض أخرى كالتمني نحو قوله تعالى: ﴿فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا﴾ (سورة الأعراف: ٥٣، أو التقرير نحو قوله تعالى: ﴿أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ﴾ سورة الانشراح: ١، أو التعظيم أو التحقير، أو الأمر والنهي... إلخ انظر تفصيل ذلك من ص ١١٨ حتى ص ١٢٦ من أساليب بلاغية، للدكتور أحمد مطلوب، الكويت، ط ١، ١٩٨٠م.

وبخاصة المُصدّر منه بـ (هل).. أما كثرة استخدام الاستفهام - وإن خرج عن غرضه الأصلي إلى معنى النفي أو التقرير - فلأن الاستفهام مما يثير تساؤلات في ذهن السامع، وينبّه إن كان غافلاً، إضافة إلى تقرير الفكرة باستخدام هذا الاستفهام، وذلك نحو ما ورد في قوله:

وهل تقوى الطيور بلا جناح؟ فسر الطير مكمّنه الجناح^(٦٤)

فمن خصائص الحكمة في باب الاستفهام لدى الشاعر استخدام (هل) التي يغير الشاعر في وضعها في الجمل، فقد تأتي متصدرة صدر البيت، نحو قوله:

وهل يصدق الأفعال إلا كرامها؟ وكل بها للنائبات حمول^(٦٥)

وقد تأتي متصدرة لعجز البيت وذلك نحو قوله:

فأي الاسم أطلقه عليكم وهل بالاسم فخر للبيب؟^(٦٦)

ومثله:

تغنت بها الورقاء تحنو بصوتها وهل يطرب الورقاء إلا هناؤها؟^(٦٧)

وهما النمطان الأكثر شيوعاً لدى عبدالرزاق العدساني في استعمال (هل) للتعبير عن حكمته، وقد تأتي في حشو الصدر أو العجز وذلك نحو:

ماذا أقول وهل بالقول منفعة ممن يزيد من النقصان نقصان؟^(٦٨)

ومثله:

ماذا أقول وهل بالقول من أمل؟ وهل تفيذب عليل النفس أقوال؟^(٦٩)

(٦٤) ديوان العدساني، ص ٥٢.

(٦٥) المرجع السابق، ص ١٠١.

(٦٦) السابق، ص ٩٩.

(٦٧) ديوان العدساني، ص ٢٦.

(٦٨) المرجع السابق، ص ١١٧.

(٦٩) السابق، ص ١١٦.

وقد استعمل الشاعر (هل) للتعبير عن حكمته؛ علماً بأن الغرض من الحكمة في إطارها لا يتحقق إلا بخروجها عن أصل دلالتها إلى دلالة أخرى، فهي فيها تفيد النفي، وذلك نحو قوله:

وهل يدفع الأقدار ما نتجنب^(٧٠)

فهو استفهام معناه النفي، وهي مع الاستثناء - أيضاً - تفيد تأكيد هذا النفي.

وقد تأتي «هل» وهي تفيد النفي وذلك نحو قول العدساني:

ما يضحك المرء ما يبكيه من رغد وهل يطيب لقاء غير محتشم؟^(٧١)

وقد يؤكد المعنى بوسيلتين إما باستخدام إلا، وقد مر، قول العدساني وذلك نحو:

صدقت وما بالصدق شك لفاعل وهل ينجز الأفعال إلا الأكارم؟^(٧٢)
ومثله أيضاً:

وهل للورد غير الغصن بيت؟ وهل للورد إلا ما ورينا؟^(٧٣)

وإما باستخدام التقديم والتأخير الذي يفيد التأكيد، وذلك نحو قول الشاعر:

وكل له ظل عدا الضوء وحده فهل للنجوم البارعات ظلال؟^(٧٤)

وهو استعمال عربي أصيل، فضلاً عن انتمائه لأسلوب القرآن الكريم، وذلك نحو قوله تعالى: ﴿هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَنُ﴾^(٧٥)، وقوله

(٧٠) ديوان العدساني، ص ٢٠٣.

(٧١) المرجع السابق، ص ٦٢.

(٧٢) السابق، ص ٩٦.

(٧٣) ديوان العدساني، ص ٢٠٣.

(٧٤) المرجع السابق، ص ٦٧.

(٧٥) سورة الرحمن، آية رقم ٦٠.

تعالى: ﴿فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ﴾^(٧٦)، وقوله تعالى: ﴿هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ﴾^(٧٧)، وقوله: ﴿هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ﴾^(٧٨).
* وفي قصيدة (الكويت):

وهل يعوض حسن الذوق عن رطب؟ تمرٌ رديء النوى في نخله خشف^(٧٩)
إن الفكرة العامة في هذه الحكمة تتضح من دلالتها؛ ذلك أن حسن الذوق لا يعوضه ولا يوضع مكانه تمر رديء، بل تمر لا يصلح إلا للحيوان، أي يجب أن لا يُستبدل رديء الشيء بحسنه، وتلك فكرة لا يختلف عليها أحد. وقد جاءت لتأكيد فكرة قبلها ودلالة فكرة بعدها، ذلك أنه يقول قبلها:
فللفؤاد بها شوق تطوقه لا أرتضي دونها ما يحمل الصدف^(٨٠)
فهو يقر بشوقه للكويت، حتى إن شوقه إليها وحبها لها طوقه، فلن يرتضي شيئاً آخر بدلاً منها، ثم وضع ذلك وبينه بتلك الحكمة.
وفصل حسن الذوق في البيت الذي يلي الحكمة، وذلك قوله:
هذي الكويت بها هامت مشاعرنا دار لها فعلها للحق منعطف^(٨١)
أما الجانب التركيبي للحكمة فقد أتى على النحو التالي:
١ - تصدرت الحكمة صدر البيت وشملت عجزه.
٢ - أما ترتيب الجملة فجاء على النحو التالي:

(٧٦) سورة النحل، آية رقم ٣٥.

(٧٧) سورة الزخرف، آية رقم ٦٦.

(٧٨) سورة النحل، آية رقم ٣٢.

(٧٩) ديوان العدساني، ص ٢٥.

(٨٠) المرجع السابق، ص ٢٤.

(٨١) السابق.

- حرف استفهام + فعل + مفعول + متعلقات + فاعل.

أما الاستفهام فلفظه لفظ استفهام، ولكن معناه النفي كما أشرنا من قبل، أي لا يعوض تمر رديء حسن الذوق؛ أي إنه ينفي نسبة الفعل إلى الفاعل.

٣ - أما الترتيب الصوتي ففيه نظر، إذ جمع بين حروف متقاربة في مخارجها أو صفاتها وهذه أمثلة لذلك:

- الضاد والطاء في (بعض، رطب).

- السين والذال في (حسن الذوق).

- النون والراء في (عن، رطب).

- الراء في (التمر، الرديء).

مما ينأى بالحكمة عن التأليف الصوتي بين الحروف المتجاورة.

* ومثله ما ورد في قوله:

ومن قال إني دون بابك أنثني وهل يدمع العينين إلا بكأؤها؟^(٨٢)

- والفكرة العامة في الحكمة هي أن دموع العين من بكائها، أي إن الأشياء لا بد أن ترد إلى أصولها.

- وقد وردت الحكمة في الشطرة الثانية من البيت، وختم بها القصيدة.

- وردت الحكمة بمعنى مستقل عن البيت السابق لها.

- جاءت الحكمة على النحو التالي:

حرف استفهام + فعل + مفعول به + أداة استثناء + فاعل.

فأستخدم الشاعر «إلا» التي كثرت - كما قلنا - بشكل لافت للنظر، فأفادت القصر، واشترك معها في إضافة معنى القصر إلى الحكمة تقديم المفعول به على الفاعل.

- ليس في هذه الحكمة تنافر لفظي أو صوتي بين مكونات هذه الحكمة.

(٨٢) ديوان العدساني، ص ٢٧.

– ومثله في جمال الصياغة، وجودة التركيب، وحسن التأليف قوله:
تغنت بها الورقاء تحنو بصوتها وهل يطرب الورقاء إلا هناؤها؟^(٨٣)
وتشترك هذه الدلالة مع البيت السابق في الجانب الدلالي أيضاً.
بقي أن نشير إلى الجملة الاسمية التي وردت فيها الحكمة، وذلك نحو
قوله:

يدير – ومن صدق الوفاء أمانة – أمور الرعايا حيث يستصدر الأمر^(٨٤)
فهو يقرر حكمته بواسطة تقديم الخبر على المبتدأ، وهو لون من ألوان
القصر، وهي من أجود ما تصاغ فيه الحكمة ومثله قول العدساني:
فما كل ما بالقول نبذع قوله وليس كمال الحب ما خطه الحبر
وقد عرج الشاعر إلى الجملة الاسمية في بنيتها السطحية (فما كل)
حتى تفيد شمول ما ينبغي نفيه، فأى قول لا يستطيع أن يعبر عن كنه ما
في صدر المرء، وكمال الحب لن يعبر عنه أو يكفيه ما يخطه القلم.
وقد مهد الشاعر لتلك الحكمة بمطلع القصيدة التي يقول فيها:
أبالقول أم بالفعل مني لك الشكر؟*

وما كان فوق الشكر قد ضمه الصدر^(٨٥)
وقد أتبع بيت الحكمة بقوله:

فبالنفس ما قد يعجز المرء وصفه
وكل له ما جاء في وصفه الفكر^(٨٦)

(٨٣) المرجع السابق، ص ٢٦.

(٨٤) السابق، ص ٢٩.

(٨٥) ديوان العدساني، ص ٢٨.

(٨٦) المرجع السابق، ص ٥٢.

ومما جاء على صورة الجملة الاسمية قوله:

فحكم الدهر فينا طوع أمر وحكم الدين فينا المستضاح^(٨٧)

ومن ذلك أيضاً نتابع الحكمة في إطار الجملة الاسمية التي تفيد التقرير والثبات، وسنلاحظ أن هناك تآلفاً واضحاً بين الأصوات، فليست الحروف فيها متقاربة المخارج، وذلك في قوله (في قصيدة طائر الأحية)^(٨٨):

كل امرئ مهما يطول مقامه يوماً على الاكتاف يحمل باليد
سنن على الأحياء يحضنها النوى ويد المنون بما قضت بالمرصد
فلكل حي لا محالة عبرة سنن خلت من قبله يتجدد
كم من جموع بالحياة كبيرة ومقامها إن طاب ليس بسرمد
يا أخت من غابت شمس ضيائه لا تجزعي فالكل غير مخلد
فدعي البكاء فليس يرجع غائباً فالأمس ذكرى والمخافة في الغد
ولكم طوى ليل الزمان ولم تزل أمم تجيء وغيرها بالمفرد
وهكذا تتابعت الحكم في تلك الأبيات، في حروف متألّفة لا تنافر بينها، تغلفها المعاني الدينية والتراكيب البسيطة.

*** إفادة العدساني من غيره ومدى تنمية المعاني فهي باب الحكمة**

لقد أفاد العدساني من غيره من الشعراء، وبخاصة مطالع قصائده ومن ذلك قوله في قصيدة «انتصار»:

سموا بما تبتغيه أمة العرب مفاخرًا بمضاء الجد واللعب^(٨٩)

(٨٧) السابق، ص ٤٤.

(٨٨) ديوان العدساني، ص ٤٩، وفي البيت الأول لم يجزم الفعل (يطول) على الرغم من أنه فعل شرط لأداة شرط جازمة هي (مهما) وقد لجأ الشاعر لذلك من أجل إقامة الوزن.

(٨٩) المرجع السابق.

وهو على نسق صياغة قول أبي تمام:

السيف أصدق إنباء من الكتب في حده الحد بين الجد واللعب^(٩٠)
وقد اقتصرت المحاكاة على وزن البيت وقافيته دون معناه.
وكذلك قوله في قصيدة «لوعة الندم»:

يا لوعة من نديم طبعه شَـبِمَ في جده هزل في حزنه أَلَمَ^(٩١)
هو مأخوذ من قول المتنبي في قصيدة «الحمى»:

واحر قلباه من قلبه شَـبِمَ ومن بجسمي وحالي عنده سقم^(٩٢)
وقد تقاربت الدلالة بين البيتين، غير أن المتنبي أصاب المراد في استعماله (واحر قلباه) فكان أقوى تعبيراً من قول العدساني (يا لوعة من نديم طبعه).

ومثله قول العدساني:

ألا كل صدق نَبْدُ فيه المكارم وتقوى مع الصبر الجميل العزائم^(٩٣)
وهو مأخوذ من قول المتنبي:

على قدر أهل العزم تأتي العزائم وتأتي على قدر الكرام المكارم^(٩٤)

(٩٠) ديوان (أبو تمام) ص ١٨، شرح / شاهين عطية، دار الكتب العلمية، بيروت، طبعة ثانية، ١٤١٢هـ، ١٩٩٢م.

(٩١) ديوان العدساني، ص ٧٢.

(٩٢) التبيان في شرح الديوان للعكبري.

(٩٣) ديوان العدساني، ص ٨٣، وهو أيضاً على نسق ما جاء في مطلع قصيدة «تحية ركاب»

لعينيك أبدي سر ما أنا كاتم فصبراً من صبر الكرام العزائم

فإن كبرت عند الرفاق مصائب فقد صغرت فيما أثرت العظام

(٩٤) التبيان في شرح الديوان للعكبري.

وتمثل الشطرة الثانية من بيت العدساني الشطرة الثانية من بيت المتنبي، والشطرة الثانية من بيت العدساني تمثل الشطرة الأولى من بيت المتنبي.

وقد اتفق العدساني مع المتنبي في الدلالة، وفي لفظي «العزائم» و«المكارم»، غير أن العدساني كانت له صياغته، التي ربما تؤثر سلباً في توجيه الدلالة وتوضيحها؛ فقال «وتقوى مع الصبر الجميل المكارم». ولكن المتنبي استغنى عن الصبر الجميل بـ «العزم»، فكانت أوفى تعبيراً عن فكرته، إضافة الجنس الاشتقاقي بين العزم والعزائم، والكرام والمكارم، وفي بيت العدساني كسر في الوزن الشعري عند قوله (تبدو فيه). ومن ذلك قول العدساني:

أطرح شوق الراحلين وأغلب وأكتم أسرار الشجون فأتعب^(٩٥)

وهو يقارب في صياغته قول المتنبي:

أغالب فيك الشوق والشوق أغلب وأعجب من ذا الهجر والوصل أعجب^(٩٦)

فقاربه في بعض الألفاظ مثل: «الشوق»، و«أغلب»، والوزن الصرفي بين «أطرح» و«أغالب» ومن مواضع الحكم لدى العدساني التي تأثر فيها بغيره قوله:

ومن يخش الغلاء بمهر عرس عليه البعد عن دار العروس^(٩٧)

ودلالته مأخوذة من قول أبي فراس الحمداني:

تهون علينا في المعالي نفوسنا ومن خطب الحساء لم يغلها المهر^(٩٨)

(٩٥) ديوان العدساني، ص ٦٢.

(٩٦) البيت للمتنبي.

(٩٧) ديوان العدساني، ص ٢٠٥.

(٩٨) البيت لأبي فراس وقد ورد في القول المأثور: الحكمة عبر العصور ص ١٣٠، لمجيد طراد، الطبعة الأولى، ١٤١٣هـ/١٩٩٢م، دار المناهل، بيروت.

لقد أبدع أبو فراس في صياغته لتلك الحكمة على البحر الطويل، وقد أعطاه ذلك نفساً طويلاً وسعة لفظية يستطيع من خلالها أن يعبر عن فكرته تعبيراً كاملاً، أما البحر الذي صاغ في قلبه العدساني حكمته فهو البحر الوافر وهو بحر انسيابي، تطرب له الأذان، ولكنه يضيق من السعة اللفظية التي يتحرك فيها الشاعر، وذلك ما حدث في بيت العدساني. ومن ذلك قول العدساني:

فعهدي أن وعد الحر دين وهل يعلو الظلام على الضياء؟^(٩٩)
وهو معنى قول الباهلي:

إذا قلت في شيء نعم فائمه فإن نعم دين على الحر واجب^(١٠٠)
فاتفقت الدلالة، واختلفت الصياغة، وقد وضع كلاهما حكمته في قالب خبري «فعهدي أن وعد الحر دين» أي عليه، وهي تعادل كلمة واجب في البيت الثاني «فإن نعم دين على الحر واجب». وقد أراد العدساني أن يصوغ خلف الوعد والوفاء به في صياغة شعرية فلجأ إلى ذلك التصوير بأن جعل الفرق بين الوفاء بالعهد والخلف فيه كالفرق ما بين الظلام والضياء، ولكن على الرغم من حسن قصده في التعبير عن مراده، فإن هناك شبه تفكك صياغي ودلالي فيما بين الشطرين، ويكفيه أن الشطرة الأولى لخصت ما في البيت الثاني. وفي الوصية بالأهل يقول العدساني:

ومن لم يكن للأهل خيراً فإنه وإن جد للأغراب ليس بمعضد^(١٠١)
وقوله:

ومن لم يحن لداره ولأهله فعطأه شر يصاحب خائباً^(١٠٢)

(٩٩) ديوان العدساني، ص ١٠١.

(١٠٠) البيت للباهلي (محمد بن حازم بن عمرو الباهل أو بجعفر).

(١٠١) ديوان العدساني، ص ٢٣٨.

(١٠٢) المرجع السابق، ص ١٦٠.

والبيت الأول والشرطة الثانية من البيت الثاني يتفقان مع قول زهير بن أبي سلمى:

ومن يك ذا فضل فيبخل بفضله على أهله يستغنى عنه ويذمم^(١٠٣)
فالذم الذي يؤول إليه المرء في بيت زهير هو الخسران الذي يصحبه والضعف الذي يصيبه في بيت العدساني، غير أن صياغة العدساني فيها نظر. ومن المواضع التي تآثر فيها العدساني بالحديث الشريف قوله:

فاعمل لدنياك بالإصلاح تسعدها هل تقطع البيد يا هذا بلا فرس^(١٠٤)
وهو تفصيل لقول الرسول صلى الله عليه وسلم: «اعمل لدنياك كأنك تعيش أبداً، واعمل لآخرتك كأنك تموت غدا»^(١٠٥). وهو على نسق قول أبي العلاء المعري وصياغته ووزنه:

اعمل لآخرتك شروى من يموت غدا وادأب لدنياك فعل الغابر الباقي^(١٠٦)

* أفكار الشاعر بين الجدة والتداول:

لقد ظهرت جدة الأفكار وروعها في قصائد العدساني جليلة وبخاصة تلك الأفكار الدينية، ويعود ذلك إلى ثقافته التي اعتمد عليها كثير من الكويتيين من أبناء جيله الطيبين، وهي ثقافة الكتاب، والمجالس الدينية. فنرى قصيدة فريدة في مطلع ديوانه وعنوانها (أسماء الله الحسنى)^(١٠٧) ويقول في مطلعها:

(١٠٣) شرح القصائد العشر للتبريزي، ص ١٢٠، المكتبة الأزهرية، ١٩٩٢م.

(١٠٤) ديوان العدساني، ص ١٥٤.

(١٠٥) ورد في لسان العرب «أحرث لدنياك كأنك تعيش أبداً واعمل لآخرتك كأنك تموت غداً» وليس في التسعة الصحاح. (لسان العرب مادة: حرق).

(١٠٦) ديوان (أبي العلاء).

(١٠٧) ديوان العدساني، ص ١٠٩.

أسائل طيراً بالفضاء يطير أَللّٰس من دون الإله نصير!
هو الله رب العرش مبدع خلقه على كل شيء بالوجود قدير
هو الواحد القهار والآخر الذي على كل أمر بالعلو كبير

ويتبع فيها اسماء الله الحسنى كلها في إطار إيماني، يذيل كل اسم من تلك الأسماء بحكمة تمثل علة لذلك الاسم، أو هي فكرة إيمانية تخطر على بال الشاعر، وتتداعى من مخزونه الثقافي، كما حدث في مطلع القصيدة السابقة؛ يقول في الشطرة الثانية [أَللّٰس من دون الإله نصير]، وهي على غرار قوله تعالى: ﴿وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ﴾^(١٠٨).
وجدة الأفكار الحكيمة تجلت في قصيدة روحية عنوانها (الأرض المباركة)^(١٠٩) يتحدث فيها عن المدينة فيقول:

الدار كالنفس تهوى من يسليها والدار في ذكرها من وحي أهليها
إلا ديار علت والكل يذكرها ذكر الأحبة والأشواق وما فيها
فما نسيت بقاعاً قد مررت بها فكيف أنس دياراً قبلتي فيها
فألفاظ العدساني ترق، وصياغته تعلو، حينما ينغمس في المعاني الدينية؛ ويعود ذلك لثقافته القرآنية التي تسعف أهلها.
ومن قصيدة (شمس الحقيقة)^(١١٠) نقتطع تلك الأبيات، وذلك قوله:
الله أكبر إن الحق يحتكم والسيد فيما مضى والورق والقلم
ثم يقول:
فالحمد لله حمداً لا حدود له على وفلق بذى العلياء يبتسم

(١٠٨) سورة البقرة، آية رقم ١٠٧.

(١٠٩) ديوان العدساني، ص ١٠٩.

(١١٠) المرجع السابق، ص ١٥١-١٥٢.

ثم يقول:

يا أمة شهدت أن لا إله لها إلا العلي العظيم العادل الحكم
أوفوا الأمانة إن العهد سائله رب كريم بما تسعون فالتزموا
ومنها:

من يتق الله في أمر يراوده يجعل له مخرجاً من كل ما رسموا
فاحتوت هذه القصيدة على ألفاظ دينية، ومن ذلك قوله (الله أكبر، إن
الحق، الحمد لله حمداً، شهدت أن لا إله لها إلا العلي...).
وانظر إلى الحكمة التي تمثل علة لما قبلها (إن العهد سائله: رب -
وهي حكمة على غرار قوله تعالى: ﴿إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولاً﴾^(١١١).
وأما قول الشاعر:

من يتق الله في أمر يراوده يجعل له مخرجاً من كل ما رسموا
وهي حكمة مأخوذة من قوله تعالى: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجاً
وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ﴾^(١١٢).

- وقد أخذ الشاعر - كما أسلفنا الذكر - بعض المعاني من حكم
شعراء آخرين، وبخاصة المتنبي، وصاغها صياغة جديدة، وذلك كما ورد من
مثل قوله:

لعمري فما للنفس من أمرها يد وله يدفع الأخبار ما نتجنب^(١١٣)
فالفكرة متداولة، واقعية، يقرها العامة والخاصة في قولهم: لا يمنع حذر
من وقوع قدر. وقد أحسن صياغته وأجاد في التعبير عنها، في قوله:

(١١١) سورة الإسراء، آية رقم ٣٤.

(١١٢) سورة الطلاق، آية رقم ٢.

(١١٣) ديوان العدساني، ص ٧٢.

فمن يعظم دين الله أسعده ترقى الثريا وتسعد عنده الحال^(١١٤)
ومثلها قوله:

هل لنا من أمرنا ما نشاء هل لنا غير ما يشاء القضاء^(١١٥)
وعموماً فأفكار الشاعر متداولة تعود - غالباً - إلى الأفكار الدينية
والمعاني القرآنية التي أجاد صياغتها أكثر من غيرها، لأنها تمثل ثقافته
الفكرية، وقاموسه اللغوي.
فألفاظ قصائده تلك وحكمه فيها إسلامية، أو بالأحرى قرآنية.

الخاتمة

وهكذا تبين أن الحكمة هي كل كلام وافق الحق، وخاطب العقل، وخلا
من الحشو، ووضع الكلام، في موضعه، بسيطاً في لفظه، جميلاً في صياغته.
كما تبين أن الحكمة تعددت أنماطها في شعر عبدالرزاق العدساني،
فראينا الحكمة في النمط الشرطي، وبخاصة المصدر منه بـ (من) الشرطية،
فقد وردت الحكمة من خلال ذلك النمط أربعاً وأربعين مرة تقريباً، أما ما ورد
منها باستعمال (من الشرطية) وحدها فقد ورد اثنتين وثلاثين مرة تقريباً،
واستخدمت (إذا الشرطية) في ستة مواضع، و(إن الشرطية) في خمسة
مواضع، أما (لو) الشرطية فقد وردت مرة واحدة؛ مما يدل على غلبة (من)
الشرطية في هذا النمط؛ والسبب في ذلك هو دلالة «من» الشرطية على
تحقيق الحكم وتأكيدده. وقد بينت الدراسة أهمية التآلف الصوتي بين الحروف
المتقاربة في نجاح الحكمة وبقائها.
وقد تحقق هذا التناغم بين الأصوات بشكل كبير في قصائد الشاعر
عبدالرزاق العدساني.

(١١٤) المرجع السابق، ص ١٨٨.

(١١٥) السابق، ص ٣٨.

وتبين أن النمط الاستفهامي الذي وردت فيه الحكمة كان مصدراً ب (هل)؛
التي خرجت عن أصل ما وضعت له، وهو الاستفهام، إلى غرض آخر هو
النفى أو الإثبات والتقرير.

وتبين أن نمط الجملة الاسمية من الأنماط الواضحة التي تحمل معنى
تقرير الحكمة وإثباتها، ولو من وجهة نظر المتكلم.

وتبين أيضاً إفادة العدساني وتأثره بغيره من الشعراء وبخاصة مطالع
قصائده وكثير من مواضع الحكمة، وقد بين البحث بعض المواضع التي
تبرز جدة أفكار الشاعر في حكمته.

وبعد فما هذا البحث إلا دعوة للتنقيب عن الحكمة في الشعر العربي
المعاصر، بما يحمله الفكر المعاصر من اتساع في الآفاق، وأحداث تقتضي
الإبداع، فليس الإبداع الحكمي قاصراً على عصر دون آخر، ولا على مبدع
دون آخر.

وفي النهاية أسأل الله أن ينفع من يطلع عليه، وآخر دعوانا أن الحمد
لله رب العالمين.

ملاحق

١ - مصطلحات مخارج الحروف وصفاتها:

- أ - مصطلحات مخارج الحروف كما وردت لدى ابن جني في سر الصناعة.
- ١ - **المجهور**: هو الحرف أشبع الاعتماد في موضعه، ومنع النفس أن يجري معه حتى ينقضي الاعتماد ويجري الصوت، غير أن الميم والنون من جملة المجهور قد يعتمد لهما في الفم والخياشيم، فتصير فيهما غنة، فهذه صفة المجهور.
- ٢ - **المهموس**: هو حرف أضعف الاعتماد في موضعه حتى جرى معه النفس، وأنت تعتبر ذلك بأنه قد يمكنك تكرير الحرف مع جري الصوت نحو سسس، كككك، هههه ولو تكلفت مثل ذلك في المجهور ما أمكنك.
- ٣ - **الشديد**: هو الحرف الذي يمنع الصوت من أن يجري فيه.
- ٤ - **الرخو**: هو الذي يجري فيه الصوت.
- ٥ - **الإطباق**: أن ترفع ظهر لسانك إلى الحنك الأعلى مطبقاً له، ولولا الإطباق لصارت الطاء دالاً، والصاد سيناً، والظاء ذالاً....
- ٦ - **الانفتاح**: أن ينفتح الحنك من بين جهتيه.
- ٧ - **الاستعلاء**: أن تتصعد في الحنك الأعلى.
- ٨ - **الحرف المنحرف**: أطلق ذلك على اللام؛ لأن اللسان ينحرف فيه مع الصوت، وتتجافى ناحيتا مستحق اللسان عن اعتراضهما على الصوت، فيخرج الصوت من تينك الناحيتين ومما فوقيهما.
- ٩ - **الحرف المكرر**: هو الراء، وذلك أنك إذا وقفت عليه رأيت طرف اللسان يتعثر بما فيه من التكرير، ولذلك احتسب في الإمالة بحرفين.
- ١٠ - **حروف القلقة**: هي حروف تضغط في مواضعها؛ لأنك لا تستطيع الوقوف عليها إلا بصوت؛ وذلك لشدة الحفز والضغط.
- ١١ - **ومن الحروف ما لا يُسمَع بعده شيء**؛ لأنه لم يضغط، ولم يجد منفذاً؛ وهي اللام والنون والميم وجميع هذه الحروف التي تَسْمَع معها في الوقف صوتين متى أدرجتهما.
- ١٢ - **حروف الذلاقة**: وقد سميت بذلك؛ لأنه يعتمد عليها بذلق اللسان، وهو صدره وطرفه.

ب - جدول لمخارج الحروف وصفاتها:

الحرف	مخرجه	مهموس أو مجهور	الشدة والرخوة وما بينهما	الإطباق أم الانفتاح	الاستعلاء والانخفاض والاعتلال	الصحة	الحرف المنحرف	الحرف
الهمزة و الألف و الهاء	أسفل الحلق وأقصاه	مجهورة مهموسة	شديدة رخوة بينهما	منفتحة منفتحة منفتحة	منخفضة منخفضة منخفضة	صحة علة صحة	المهتوت والألف والانقطة والاصمئة	الحرف
العين و الحاء	وسط الحلق	مجهورة مهموسة	بينهما رخوة	منفتحة منفتحة منفتحة	منخفضة منخفضة منخفضة	صحة صحة صحة	مصمئة مصمئة مصمئة	الحرف
الغين و الخاء	أول الفم	مجهورة مهموسة	رخوة	منفتحة منفتحة منفتحة	منخفضة منخفضة منخفضة	صحة صحة صحة	مصمئة مصمئة مصمئة	الحرف
القاف	أقصى اللسان	مجهورة	شديدة	منفتحة منفتحة منفتحة	منخفضة منخفضة منخفضة	صحة صحة صحة	مصمئة مصمئة مصمئة	الحرف
الكاف	من أسفل من ذلك وأدنى إلى مقدم الفم	مهموسة	شديدة	منفتحة منفتحة منفتحة	منخفضة منخفضة منخفضة	صحة صحة صحة	مصمئة مصمئة مصمئة	الحرف

تابع / ب - جدول لمخارج الحروف وصفاتها:

الحرف	مخرجه	مهموس أو مجهور	الشدة والرخوة وما بينهما	الإطباق أم الانفتاح	الاستعلاء والانخفاض والاعتلال	الصحة	الحرف المنحرف والحرف المكرر وحروف القلقلة والمصمتة	الحرف
الجيم و	وسط اللسان بينه وبين وسط الحنك	مجهورة	شديدة	منفتحة	منخفضة	صحة	قائقة	مصمتة
الشين و		مهموسة	رخوة	منفتحة	منخفضة	صحة		مصمتة
الياء		مجهورة	بينهما	منفتحة	منخفضة	علة		مصمتة
الضاد	أول حافة اللسان وما يليها من الأضراس إلا أنك إن شئت تكلفتها من الجانب الأيمن وإن شئت فمن الأيسر	مجهورة	رخوة	مطبقة	مستعلية	صحة		مصمتة
اللام	حافة اللسان من أنفها إلى منتهى طرف اللسان مما بينها وبين ما يليها من الحنك الأعلى مما فوقيق الضاحك والنايب والرباعية والثنية	مجهورة	بينهما	منفتحة	منخفضة	صحة	منحرف	مصمتة

تابع / ب - جدول لمخارج الحروف وصفاتها:

الحرف	مخرجه	مهموس أو مجهور	الشدة والرخوة وما بينهما	الانفتاح أم الانقح	الانخفاض والاعتلال	الصحة	الحرف المنحرف	الحرف المهتوت واللازمة والمصمتة
النون	طرف اللسان بينه وبين ما فوق الثنايا	مجهورة	بينهما	مفتحة	منخفضة	صحة	مكرر	زلاقة
الراء	من مخرج الفون غير أنه أدخل في ظهر اللسان قليلاً لانحرافه إلى اللام	مجهورة	بينهما	مفتحة	منخفضة	صحة		زلاقة
الطاء و بين طرف اللسان وأصول الثنايا		مجهورة	شديدة	مطبقة	مستعالية	صحة	قائقة	مصمتة
الدال و		مجهورة	شديدة	مفتحة	منخفضة	صحة	قائقة	مصمتة
التاء		مهموسة	شديدة	مفتحة	منخفضة	صحة		مصمتة
الصاد و بين الثنايا وطرف اللسان		مهموسة	رخوة	مطبقة	مستعالية	صحة		مصمتة
الزاي و		مجهورة	رخوة	مفتحة	منخفضة	صحة		مصمتة
السين		مهموسة	رخوة	مفتحة	منخفضة	صحة		مصمتة

تابع / ب - جدول لمخارج الحروف وصفاتها:

الحرف	مخرجه	مهموس أو مجهور	الشدة والرخوة وما بينهما	الإنفتاح والإغلاق أم الإطباق	الاستعلاء والانخفاض والاعتلال	الصحة	الحرف المنحرف	الحرف المتهوت واللازمة والمصمتة
الطاء و	بين أطراف اللسان وأطراف الثنايا	مجهورة	رخوة	مطبقة	مستعالية	صحة	مصمتة	
الذال و		مجهورة	رخوة	منفتحة	منخفضة	صحة	مصمتة	
الثاء		مهموسة	رخوة	منفتحة	منخفضة	صحة	مصمتة	
الفاء	من باطن الشفة السفلى وأطراف الثنايا العليا	مهموسة	رخوة	منفتحة	منخفضة	صحة	زلافة	
الباء و	بين الشفتين	مجهورة	شديدة	منفتحة	منخفضة	صحة	زلافة	قلقلة
الميم و		مجهورة	شديدة	منفتحة	منخفضة	صحة	زلافة	
الواو		مجهورة	شديدة	منفتحة	منخفضة	علة	-	
النون		مجهورة	بينهما	منفتحة	منخفضة	صحة	زلافة	
الحقة أو الخفيفة	الخياسيم	مجهورة						

٢ - نمط الحكمة في أسلوب الاستفهام:

البيت	الصفحة
وهل يعوض حسن الذوق عن رطب	٢٥
تغنت بها الورقاء تحنو بصوتها	٢٦
ومن قال إني دون بابك أنثني	٢٧
وهل تقوى الطيور بلا جناح	٥٢
ما يضحك المرء ما يبكيه من رغد	٦٢
وكل له ظل عدا الضوء وحده	٦٧
لعمري فما للنفس من أمرها يد	٧٢
فعهدي أن وعد الحر دين	٧٦
وهل توصف الحسناء إلا بحسنها	٩٣
تلك المنازل لولاه لما عشقت	٩٥
صدقت وما بالصدق شك لفاعل	٩٦
إنكم روضة سقتها المعالي	٩٧
فأي الإسم نطلقه عليكم	٩٩
وهل يصدق الأفعال إلا كرامها	١٠١
وهل توصف الحسناء بالحسن وحده	١٠١
ماذا أقول وهل بالقوم منفعة	١١٦
ماذا أقول وهل بالقول من أمل	١١٧
أمني النفس والآمال صاحبة	١٢٢
فما ثنأهم غمار الحرب عن عمل	١٢٣
وهل ينام جريح القلب من ألم	١٢٨
فاعمل لدنياك بالإصلاح تسعدها	١٥٤
فدعوة الحق لا ترضى أعاديها	١٥٥
فدع عنك ما قد يجيش بخاطر	١٥٧
وهل نبكي إلا من بعيد مناله	١٦٤
فلله در الساهرين بما أتوا	١٦٥
تمر رديء النوى في نخله حشف	
وهل يطرب الورقاء إلا هناؤها	
وهل يدمع العينين إلا بكائها	
فسر الطير مكمناه الجناح	
وهل يطيب لقاء غير محتشم	
فهل للنجوم البارعات ظلال	
وهل يدفع الأقدار ما نتجنب	
وهل يعلو الظلام على الضياء	
فما زاد قدر الدر إلا تساميا	
هل تعشق النفس بالأطلال بنيانا	
وهل ينجز الأفعال إلا الأكارم	
هل غريب بالليل ضوء الهلال	
وهل بالإسم فخر للبيب	
وكل بها للنائبات حمول	
إذا لم تشد فيها القنا والذوابل	
ممن يزيد من النقصان نقصانا	
وهل تفيد ليل النفس أقوال	
وهل يرد شفاء الضامئ الآل	
وهل ترد المنايا روعة الأجل	
في ليله أرق في أمره حذر	
هل تقطع البید يا هذا بلا فرس	
وهل يفيق من الإيمان سكران	
فهل تحمل الأموات بالبحر أنعش	
فكل بعيد بات للنفس غالباً	
وهل عجب أن يحصد الزرع فالح	

البيت	الصفحة
أبروي عطاش الإبل طل من الندى	١٦٧ وهل تدفع الحر السموم الرجائز
فهل للطير غير الغصن بيت	٢٠٣ وهل للورد إلا ما رويننا
وهل للروض غير القطر حب	٢٠٣ وهل للنفس إلا ما رضينا
وهل للعرس غير الحب صدق	٢٠٤ يفيض بنا التذكر والحنينا
هل يملك المرء بالأشجان لوعته	٢١٤ وهل ينال نديم الحزن والألم
سؤال حال بذى الدنيا أردده	٢١٥ هل يعرف المشي فوق الماء بالقدم
وهل يدرك العلياء إلا شوامخ	٢٢٢ لهم في رباها ديمة وسيول
ما يزرع الود حرمان وتفرقة	٢٢٤ وهل تسود قلوب تزرع الفتنا
إن جد شمس تثير الدرب مشرقة	٢٢٦ وهل لشمس إذا ما أشرقت ظلم
هل يجهل الكر من قاد الخيول ولم	٢٢٦ تدرك له غفلة في حدها اليهم
وهل يجهل الإصباح إلا نوائم	٢٢٨ فما جست الأشياء إلا الأنامل
فما أنت إلا روضة قل مثلها	٢٣٤ وهل يشغل الألباب غير الغرائب
سقتنا المداما من غدائر صفوها	٢٣٤ فهل من شبيهه للنجوم الثواقب
أقول وهل حنت رياح لزهرة	٢٣٩ وهل تسمع الصماء صوت المغرد
سقوك كؤوساً والكؤوس منية	٢٥٢ وهل يرتضي الإنعان بالذل حازم
وأقسمت للعلا أن لا رجوع لها	٢٥٨ وهل لحر بهول الويل إدبار
مورث المجد إشراقاً لأمته	٢٥٨ وهل يجاور سبع الغاب مرار
هل رأيت سباحاً في بحره	٢٦٦ رغم رق الماء فيه قد غرق
هل أن ليوثاً أكلت	٢٧٠ مثلها ليثاً ببر وبحر
وهل يرتضي الحر الأبى إذا رأى	٢٧١ دموع غباء في عيون نواب
وما الدنيا سوى بستان زرع	٢٨٩ وهل بقيت بذى الدنيا زروع
لها إسم وفعل لا يضاهي	٢٩٣ وهل عرف الغلاء له شراء

٣ - نمط الحكمة في أسلوب الشرط:

البيت	الصفحة
فمن يك طبعه حلم ولين	٣٠
فمن يجد له في سعيه أمل	٣٢
من يجهل الصقر بالأفعال نرفضه	٤٢
فمن لا يرتضي بالحب فعلا	٥٠
فمن يمشي بدرب الجد يحظى	٥٩
من يرتضي عيش ذل لا حياة له	٦٠
إن تنصروا الله يوم الزحف ينصركم	٦١
من لم يراع فلا حق يراعى له	٦٢
من لا يعز بعرقه فجذوره	٧٤
فمن له همة العلياء منشدة	٨٣
فمن ينظر الأشياء في غير حجمها	١١٩
إذا كان من ريح الجنوب سحائباً	١٢٠
فمن يعظم دين الله أسعده	١٣٧
فمن سره ذل الهوان مخالفة	١٤١
من لم يحن لداره ولأهله	١٦٠
إذا لم يكن أمر العدالة واضحاً	١٦٥
إذا المرء لم يحمل بذى الكف روحه	١٦٦
ومن ينشد الأشواق للحب داعياً	١٦٧
فمن يك بالوفاء نديم حب	١٦٩
فمن جعل الدعاء له طريقاً	١٧٠
فالحب إن جد الهوى عظمت به	١٧٧
جود المكارم روض طاب موسمه	١٨٤
فلا خيار لنا في حل مشكلة	١٨٨
فمن ينشد العلياء يبدي فعاله	١٩٦
وإن عظمت فيك المرارة مرغما	٢٠٨
فليس له عن الصدق انعطاف	
فالصيف لولا ورود البرد لم يعتب	
على العصافير غير أن تصحون من الوهم	
فليس له بكل الأمر داعي	
بما قد ضمه ذاك المسار	
يأبى الأبى حياة البأس بالرغد	
نصراً عزيزاً وإمداداً بلا عدد	
والكل مما بنى يجني من النعم	
أولى بها بغض المهانة تحرق	
رقى علواً بما ترقى له الشمم	
فليس له غير الدراك المسفل	
فمن شمأل الريح السحائب تنجلي	
ترقى الثريا وتسعد عنده الحال	
فلا طلعت شمس عليه ولا بدر	
فعطاؤه شر يصاحب خائباً	
فمن أين يأتي للقلوب التسامح	
فليس له صون من العز مادح	
حريص على ما قد تكون الجوائز	
يسرّك عند مقدمه اللقاء	
أشاع الرفق والرفق الوفاء	
نكرى يهون بمثلها الإقدام	
أريجه إن ينام الورد لم ينم	
إن لم تكن في نطاق الدين نحترم	
فإن جليل الفعل يعلو التصادما	
فللنفس بالصبر الجميل عزائها	

البيت	الصفحة
من يريد المجد يرعى الله فيه	٢٢٠
إذا المرء أودى بالمهابة جانباً	٢٢٢
فصادق الفعل من باتت مروءته	٢٢٦
من كان في قمة العلياء موضعه	٢٢٧
فمن لم يزد عن حماه القنا	٢٣٠
فليست فلسطين داراً له	-
إذا لم يكن للمرء صلق لنفسه	٢٣٦
ومن لم يكن للأهل خيراً فإنه	٢٣٨
فمن لا يصدق الأفعال يعل مراتباً	٢٣٩
من يبتغ المجد يلق كل دامية	٢٥٣
وهكذا من يصون الحب يؤنسه	٢٥٦
ومن يخش الغلاء بمهر عرس	٢٦١
من له بالشعر بيت ومقام	٢٦٨
ومن يبتغ العلياء يجزي عطاءه	٢٧٢
ومن كان سياسته	٢٨٣
فإن فقد العزيز فذاك أمر	٢٨٩
ومن جزعت به نفس تهاوى	٢٨٩
من حوى الخسة طبعاً	٢٩٠
إذا شمل العلم خلق ودين	٢٩٢
فلو دامت لغيرك ما ترامت	٢٨٥
فمن يك ذا فضل كريم بطبعه	٢٩٥

مصادر البحث ومراجعته

- ١ - الأساس، للزمخشري، دار الفكر، بيروت، ١٤١٥هـ / ١٩٩٤م.
- ٢ - أساليب بلاغية، د. أحمد مطلوب، الكويت ط ١، ١٩٨٠م.
- ٣ - أسرار البلاغة، عبد القاهر الجرجاني، هظ ريتز، مكتبة المتنبي، القاهرة، ط ٢، ١٣٩٩هـ / ١٩٧٩م.
- ٤ - الأسس اللغوية لعلم المصطلح، د. محمود فهمي حجازي - دار غريب، مصر.
- ٥ - البحر المحيط في أصول الفقه، للزركشي، بدر الدين محمد بن بهادر بن عبدالله الشافعي (٧٤٥-٧٩٤هـ) ط ٢، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، الكويت.
- ٦ - التبيان في البيان، الطيبي، شرف الدين الحسين بن محمد بن عبدالله (ت ٧٤٣هـ)، تحقيق / د. توفيق الفيل، عبداللطيف لطف الله، ط ١، ١٩٨٦م.
- ٧ - التبيان في شرح الديوان، للعكبري، تحقيق: مصطفى السقا وآخرين، دار المعرفة، بيروت.
- ٨ - التعريفات، للجرجاني، علي بن عبدالعزيز الشريف.
- ٩ - الجامع لأحكام القرآن العظيم، للقرطبي.
- ١٠ - الحكمة عبر العصور - مجيد طراد، ط ١، ١٤١٣هـ / ١٩٩٢م، دار المناهل، بيروت.
- ١١ - الخصائص، لابن جني، المكتبة العلمية، بيروت.
- ١٢ - دي سوسور وعلم اللغة، ل (رولون س. ولز)، ترجمة/ بيوتيل يوسف عزيز، الموسوعة الصغيرة، وزارة الثقافة العراقية، بغداد، ١٤٠٧هـ / ١٩٨٦م.
- ١٣ - ديوان أبو تمام، شرح شاهين عطية، بيروت ط ٢، ١٤١٢هـ / ١٩٩٢م.
- ١٤ - ديوان العدساني، عبدالرزاق محمد صالح إبراهيم العدساني، ط ١، ١٩٨٩م.
- ١٥ - سر صناعة الإعراب، لابن جني، تحقيق د. حسن هندواي، دار القلم، دمشق، ط ٢، ١٤١٣هـ / ١٩٩٣م.
- ١٦ - شرح ديوان جرير، شرح محمد إسماعيل الصاوي، دار الأندلس، بيروت.

- ١٧- شرح القصائد العشر، للتبريزي، المكتبة الأزهرية، ١٩٩٢م.
- ١٨- الفائق في غريب الحديث، للزمخشري، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٤٠٧هـ/١٩٩٦م.
- ١٩- في فلسفة اللغة، د. محمود فهمي زيدان، دار النهضة العربية، بيروت.
- ٢٠- لسان العرب، لابن منظور، دار المعارف، مصر.
- ٢١- المتنبي والتجربة الجمالية عند العرب، د. حسين الواد، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، تونس.
- ٢٢- معجم المصطلحات البلاغية، د. أحمد مطلوب، مكتبة لبنان.
- ٢٣- الموطأ، للإمام مالك، المكتبة الثقافية، بيروت، صححه / محمد فؤاد عبد الباقي، ١٤٠٨هـ/١٩٨٨م.
- ٢٤- نزهة الألبا في طبقات الأدبا، لابن الأنباري.

أشرف أحمد حافظ عبدالسميع، دكتوراه في الآداب من قسم اللغة العربية وآدابها جامعة الإسكندرية بتقدير ممتاز مع مرتبة الشرف الأولى، جمهورية مصر العربية عام ١٩٩٩م. ومدرس بكلية الآداب - جامعة الكويت وله اهتمامات بحثية في مجال اللغة (نحو وصرف).